#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखधाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 2-02-2624 Building block of life APPLICATION No. : आवेदन तिथी आवेदन संख्या : E AGE-YEARS आगु-सर्व SEX Refr NAME of APPLICANT : अरावेदक का नाम 69 FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्भ का नाम Narrayan Lal Buryon PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Rallary DICT - FILDAY Wer Dur Teh-VIII090 parasthan 301408 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता As above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) Home maker TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) (Family (आय का साध्य संलग्न) कुल गार्थिक आय 5000t NA PAN No. स्थाई खाता संख्य NA Yes /No हां /नही ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant Sr. No. सिंग आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम क्रम संख्या m 75 nus ociva Naryan 12 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Ration Card (Attach Copy) EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other (Attach Card Copy) Busis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र आत्य आय वर्ग प्रमाण पत्र उपयोक्ता कार्र अन्य कोई सास्य (प्रमाण पत्र की स्नाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की क्षाया प्रति संलग्न करे। (प्रमान पत्र को छावा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न ऋग संख्या -Diamposis RE CHILLED 3 WITH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रीत का नाम क्रम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकृप में दियं गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाना व्यक्त है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो महापता राशि "कोशिका फाउन्देशन", में ली जा रही है, उसका तथयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस शांश का अशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोत/नियोजक/बीमा कम्मनी से न तो लिया है और न ही पविच्य में लैंगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अवनेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to' use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताधर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी साहमित की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका काउंडेशन और उसके न्यासीयों " को आंधवृत करता हूँ कि मेरा चाम, पता, कोटो और जो विकल इस प्रपत्र में घोषित हैं, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याकना/या दूसरे उत्तेश्व से जुड़ी गतिविधियों और उपलक्षियों के लिये किसी की प्रसार याक्यम से प्रसार करने के लिए अधिकृत हैं।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विश्वरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "ब्योशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

# APPLICATT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इराज्यर या अंगुड़े का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (THRITE STO WOR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताक्ष्य की ओर से मामले/येगी को "कॉरिशका फाउन्हेंशन" से बितिय सहायता हेतु सिकारिश की बाती है, जिसे इम (इस्प्ताल) निम्म प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।

1) यह कि न से वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त येगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इमने "कोरिशका फाउन्हेंशन"

से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोरिशका फाउन्हेंशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोरिशका फाउन्हेंशन" द्वारा सहायता विनति ऑशक्त/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सैन्सा या किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राक्त रखता है। इस पूष्टि में स्वय्द कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उनता रेगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका कात-वेशन" से ली गई सहायल केवल विदिध प्रकृति की है। ग्रेगी पर हस्पतल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ग्रेगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी फुकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये हस्पताल में ग्रेगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्लेदारी ग्रेगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रांमका या किल्लेदारी इस पायले में नहीं होगी।

## RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Dr. Mond. Rameez स्मीकृती के लिए संस्तृति YOGESH YADAV M.B.B.S. M.S. Ophthalmology Date of Surgecy Assistant Administrator FICO (UK) Dr. Shroff's Charity Eva Hashital ed Signatory (NameRegr. NacoMC/B/12598 ALWA Refine be Hospital) डाक्टर का नाम व इस्ताधर व रवि. न. नाम व पद इस्पताल अधिकृत अधिकारी आन्तरिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1 न्यासी हस्तासर 2